Grupo de innovación GCID25-3799451

INNOVALingua-EIA

VNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Vicerectorat d'Igualtat, Diversitat i Polítiques Inclusives

Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació

IULMA
Institut Interuniversitari de Llengües Modernes Aplicades de la Comunitat Valenciana
Instituto Interuniversitario de Lenguas Modernas Aplicadas de la Comunidad Valenciana

Departamento de FILOLOGÍA INGLESA Y ALEMANA

I Jornadas de Lenguaje, Género e Inteligencia Artificial: discursos, desigualdades y transformación social

Universitat de València, Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació (FFTiC), 7-8 octubre 2026

PROGRAMA

COMITÉ ORGANIZADOR

Andreea Rosca (**Directora**), Ana Sevilla Pavón, Montserrat Esbrí Blasco, Carmen Gregori-Signes, Cristina Santaemilia del Hoyo, Alicia Ricart Vayá, Núria Molines Galarza, y Tuo Shi

Miércoles, 7 de octubre 2026, Salón de Grados, Facultad de Filología, Traducción y Comunicación	
10:00 – 10:30	**Inauguración** Dra. Cinta Gallent Torres (Vicedecana de Cultura, Innovación y Emprendimiento, FFTiC), Dr. Ferran Robles Sabater (Director IULMA -Valencia), Dras. Andreea Rosca & Ana Sevilla Pavón (Directoras del Grupo de Innovación en Lengua, Empleabilidad e Inteligencia Artificial [InnovaLingua-EIA] - GCID25-3799451)
10:30 – 11:30	Dra. María Ángeles Orts Llopis (Universidad de Murcia) **Ponencia**: *Discurso judicial, menopausia y discriminación laboral: género, edad y construcción discursiva de la desigualdad*
11:30 – 12:00	Pausa café
12:00 – 13:00	Dra. Chelo Vargas Sierra (Universidad de Alicante) **Ponencia**: *Nombrar lo que daña: lexicones de estigma, anotación de corpus e IA sensible al sesgo en el discurso sobre la salud de la mujer*
13:00 – 14:00	**Mesa redonda (Roundtable):** *Language, Gender and Power: Visibility of Women and Prevention of Violence in Contemporary Discourses* **Ponentes:** María Muelas Gil (Universidad Autónoma de Madrid), María Ángeles Orts Llopis (Universidad de Murcia), Sergio Maruenda-Bataller (Universitat de València), y María Milagros del Saz Rubio (Universitat Politècnica de València).
14:00 – 15:30	Descanso
15:30 – 16:30	Dra. María Milagros del Saz Rubio (Universitat Politècnica de València) **Ponencia**: *Aggression Against Women on Social Media in the Age of AI: From Gendered Stereotypes to Algorithmic Bias*
16:30 – 17:00	Pausa café
17:00 – 18:00	Elena Castellano Ortolá (Universitat de València)

	Ponencia: *Coding Crime, Reading Gender: A Corpus-Assisted, AI-Enhanced Approach to True-Crime Docuseries*

******

Jueves, 8 de octubre 2026, Salón de Grados, Facultad de Filología, Traducción y Comunicación	
10:00 – 11:30	Dra. María Muelas Gil (Universidad Autónoma de Madrid) **Seminario:** *Of Monsters and Flowers: (De)constructing Gender Stereotypes and Symbolic Violence through Public Discourses*
11:30 – 12:00	Pausa café
12:00 – 13:30	Dr. Andrea Piergentili (Almawave Labs) **Seminario**: *Designing gender-inclusive translation technologies*
13:30 – 15:00	Descanso
15:00 – 16:30	Dra. Marta García González (Universidad de Vigo) **Seminario**: *Gender Bias in AI-driven Translation: Accountability beyond the Algorithms*
16:30 – 17:00	Pausa café
17:00 – 18:00	Dra. Marina Cano (Universitat de València) **Ponencia**: *Women, "Failure" and Academia: A Kickass Project*
18:00 – 18:30	**Clausura** Rosa Mochales San Vicente (Directora de la Unitat d'Igualtat, UV), Dra. Andreea Rosca (Directora de las *I Jornadas de Lenguaje, Género e Inteligencia Artificial: discursos, desigualdades y transformación social*)